

DECIJONIJIET

DECIJONI TA' IMPLEMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI

tat-12 ta' Novembru 2013

dwar il-monitoraġġ u r-rapportar ta' rezistenza antimikrobika f'batterji zoonotici u kommensali

(notifikata bid-dokument C(2013) 7145)

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

(2013/652/UE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

l-AMR, imsejjes fuq 12-il azzjoni prinċipali, inkluż sistemi ta' sorveljanza tal-AMR aktar b'sahhithom.

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva 2003/99/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Novembru 2003 rigward il-monitoraġġ taż-żoonażi u tal-äġenti zoonotici, li temenda d-Deciżjoni tal-Kunsill 90/424/KEE u thassar id-Direttiva tal-Kunsill 92/117/KEE (¹), u b'mod partikulari l-Artikolu 7(3) u r-raba' subparagrafu tal-Artikolu 9(1) tagħha,

- (4) Fil-Konklużjonijiet tal-Kunsill tat-22 ta' Ġunju 2012 dwar l-impatt ta' rezistenza antimikrobika fis-settur tas-sahha tal-bniedem u fis-settur veterinarju - Perspettiva ta' "Sahha Wahda" (²), dik l-Istittuzzjoni tappella lill-Kummissjoni biex tkompli tibni fuq il-Komunikazzjoni tagħha tal-15 ta' Novembru 2011 permezz ta' inizjattivi konkreti sabiex timplimenta it-12-il azzjoni stabbiliti f'dik il-Komunikazzjoni, u biex tikkollabora u l-Kontroll tal-Mard (ECDC), l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-ikel (EFSA) u l-Agenzija Ewropea ghall-Mediċini (EMA) fit-tishħiħ tal-valutazzjoni u l-evalwazzjoni tal-okkorrenza tal-AMR fil-bniedem, fl-annimali u fl-ikel fl-Unjoni.

Billi:

- (1) Id-Direttiva 2003/99/KE tistipula li l-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-monitoraġġ jipprovd dejta komparabbi dwar l-okkorrenza tar-rezistenza antimikrobika (AMR) fl-äġenti zoonotici u, sa fejn dawn jipprezentaw theddida għas-sahha pubblika, äġenti oħrajn.

- (2) Id-Direttiva 2003/99/KE tistipula wkoll li l-Istati Membri għandhom jivvalutaw ix-xejriet u s-sorsi tal-AMR fit-territorju tagħhom u ta' kull sena jittrażmettu lill-Kummissjoni rapport li jkɔpri dejta miġbura f'konformità ma' dik id-Direttiva.

- (3) Fil-Komunikazzjoni tal-15 ta' Novembru 2011 mill-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill - Pjan ta' Azzjoni kontra t-theddid li qed jiżdied ta' Rezistenza Antimikrobika (³), il-Kummissjoni tiproponi li jiġi stabilit pjan ta' azzjoni ta' hames snin biex tiġi miġġilda

- (5) Matul is-seduta plenarja tieghu tal-11 ta' Diċembru 2012, il-Parlament adotta Rapport dwar l-Isfida Mikrobika — Theddid li qed jiżdied mir-Rezistenza Antimikrobika (⁴). F'dak ir-rapport, il-Parlament jesprimi s-sodisfazzjon tieghu bil-pjan ta' azzjoni fuq hames snin tal-Kummissjoni dwar il-ġlieda kontra l-AMR u jqis li l-mizuri rakkommandati fiex jehtieg li jiġu implimentati mill-aktar fis-possibbli. Il-Parlament, b'mod partikulari, jappella lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri biex jahdmu għal aktar kooperazzjoni u koordinazzjoni dwar deteżżjoni, it-twissija u l-proċeduri kkoordinati ta' rispons f'waqtom fir-rigward ta' batterji patogeniči rezistenti ghall-antimikrobici fil-bniedem, fl-annimali, fil-hut u fil-prodotti tal-ikel biex ikunu monitorjati kontinwament il-firxa u l-iżvilupp tal-AMR.

- (6) Bhala parti mill-Programm Kongunt FAO/WHO tagħha dwar l-Istandart fl-ikel, il-Kummissjoni Codex Alimentarius adottat, matul l-erbgħha u tletin sessjoni tagħha f'Għinevra, il-Linji Gwida dwar l-Ananliżi tar-Riksju għar-rezistenza ghall-antimikrobici ta' origini alimentari (⁵) li

(¹) ĠU L 325, 12.12.2003, p. 31.

(²) COM(2011) 748 final.

(³) CAC/GL 77-2011.

(⁴) ĠU C 211, 18.7.2012, p. 2.

(⁵) CAC/GL 77-2011.

jenfasizzaw l-AMR bħala thassib ewljeni globali għas-sahha pubblika u kwistjoni fir-rigward tas-sikurezza tal-ikel. L-użu ta' ġġienti antimikrobiċi f'annimali li jipproducu l-ikel u fl-ucuh tar-raba' huwa fattur tar-riskju potenċjalment importanti għall-ġħażla u t-tixrid ta' mikroorganizmi u determinanti tar-rezistenza għall-anġi-mikrobiċi minn annimali u učuh tar-raba' li jittiekklu għal-gol-bniedem permezz tal-konsum tal-ikel.

- (7) Dawk il-Linji Gwida tal-Codex jikkonkludu fost l-ohrajn li programmi ta' sorveljanza dwar il-prevalenza tar-rezistenza għall-antimikrobiċi ta' oriġini alimentari jagħtu informazzjoni li tkun utli għall-partijiet kollha tal-proċess tal-analiżi tar-riskju tal-AMR. Il-methodoloġija tal-programmi ta' sorveljanza għandha tkun kemm jiusta' jkun armonizzata internazzjonālment. L-użu ta' metodi ta' t-testjar standardizzati u validati għas-suxxettibilità antimikrobika u ta' kriterji armonizzati għall-interpretazzjoni huma essenzjali biex ikun żgurat li d-dejta tkun komparabbi.

- (8) Il-Kodiċi tas-Sahha tal-Annimali Terrestri tal-Organizzazzjoni Dinjija tas-Sahha tal-Annimali (OIE)⁽¹⁾ fil-Kapitolu 6.7 tiegħi dwar il-“Programmi dwar is-Sorveljanza u l-Monitoraġġ Nazzjonali Armonizzati dwar l-AMR” jenfasizza l-htiegħa għas-sorveljanza u l-monitoraġġ tal-AMR biex ikunu ivvalutati u determinati x-xejriet u s-sorsi tal-AMR fil-batterji, biex ikun hemm detteżżjoni meta jfīgħu mekkaniżzi tal-AMR ġoddha, biex tingħata d-dejta meħtieġa għat-tweġi ta' analizi tar-riskju li huma relevanti għas-sahha tal-annimali u tal-bniedem, biex tingħata bażi għar-rakkomandazzjoni jipprova l-annimali u tal-bniedem u biex jingħata tagħrif għall-evalwazzjoni tal-prassijiet dwar il-preskrizzjoni jipprova l-annimali u għal rakkomandazzjoni jipprova l-annimali u tal-bniedem mill-ikel.

- (9) Fid-9 ta' Lulju 2008, l-EFSA adottat Opinjoni Xjentifika dwar ir-rezistenza għall-antimikrobiċi ta' oriġini alimentari bhala periklu bijologiku⁽²⁾. Fit-28 ta' Ottubru 2009, l-ECDC, l-EFSA, l-EMA u l-Kumitat Xjentifiku dwar ir-Riskji Emerġenti għas-Sahha u dawk Identifikati Reċentelement (SCENIHR) ippubblikaw opinjoni xjentifika konġunta dwar ir-rezistenza antimikrobika ffukata fuq l-infezzjoni jipprova l-annimali u mill-ikel (żoonosi)⁽³⁾. Fil-5 ta' Marzu 2009, l-EFSA

adottat opinjoni xjentifika dwar il-valutazzjoni tas-sinififikat għas-sahha pubblika tar-rezistent għall-metiċċillina. *Staphylococcus aureus* (MRSA)⁽⁴⁾. Fis-7 ta' Lulju 2011, l-EFSA adottat opinjoni xjentifika dwar ir-riskji għas-sahha pubblika tar-razex ta' batterji li jipproducu β-lattamazi (ESBL) bi spetru estiż u/jew AmpC β-lattamazi (AmpC) fl-ikel u fl-annimali li jipproducu l-ikel⁽⁵⁾. Fit-3 ta' Ottubru 2011, l-EFSA adottat rapport tekniku dwar approċċi tal-EFSA fir-rigward tal-evalwazzjoni tar-riskji fil-qasam tar-rezistenza antimikrobika, b'enfasi fuq il-mikroorganizmi kommensali⁽⁶⁾. Il-konkluzjoni ewle-ni ja' dawk l-opinjonijiet u r-rapporti kollha hija li, fid-dawl tat-thassib li qiegħed jiżid dwar is-sahha pubblika fir-rigward tal-AMR, l-użu ta' metodi armonizzati u tal-valuri ta' limitu epidemjoloġiċi huwa meħtieġ biex jiżgura l-komparabbiltà tad-dejta tul iż-żmien fil-livell tal-Istati Membri, u wkoll biex jiġi mhaffef it-tqabbil tal-okkorrenza tal-AMR bejn l-Istati Membri.

- (10) Fl-14 ta' Ġunju 2012, l-EFSA ppubblikat rapport xjentifiku dwar specifikazzjoni jipprova l-annimali li jipproducu l-ikel u fl-ikel⁽⁷⁾. Dawk ir-rapporti xjentifici rrakkomandaw regoli dettaljati għall-monitoraġġ u r-rappurtar armonizzati dwar il-prevalenza ta' mikroorganizmi rezistenti f'annimali li jipproducu l-ikel u fl-ikel, b'mod partikolari fir-rigward tal-mikroorganizmi li għandhom jiġu inklużi, l-oriġini tal-iżolati tal-mikroorganizmi, l-ghadd ta' iżolati li għandhom jiġu t-testjati, it-testjiet għas-suxxettibilità antimikrobika li għandhom jintużaw, il-monitoraġġ specifiku ta' batterji li jipproducu l-MRSA jew l-ESBL jew l-AmpC u l-ġġbir u l-irrappurtar tad-dejta. L-involviment tal-ECDC f'din il-hidma se jiżgura t-tqabbil bejn id-dejta dwar l-annimali li jipproducu l-ikel u s-setturi tal-ikel u d-dejta dwar is-setturi tal-bniedem.

- (11) Skont is-sejbiet ta' dawk ir-rapporti u l-opinjonijiet, meta jaslu biex jiġu ddefiniti l-kombinamenti tal-ispeci tal-batterji, tal-ispeci tal-annimali li jipproducu l-ikel u l-prodotti tal-ikel li għandhom jiġu inklużi fil-monitoraġġ u r-rappurtar armonizzati dwar l-AMR, huwa importanti

⁽⁴⁾ EFSA Journal (2009) 993, 1-73.

⁽⁵⁾ EFSA Journal 2011;9(8):2322.

⁽⁶⁾ EFSA Journal 2011;9(10):196.

⁽⁷⁾ EFSA Journal 2012;10(6):2742.

⁽⁸⁾ EFSA Journal 2012;10(10):2897.

⁽¹⁾ <http://www.oie.int>

⁽²⁾ EFSA Journal (2008) 765, 1-87.

⁽³⁾ EFSA Journal 2009; 7(11):1372.

li jiġu priorizzati dawk li l-iktar huma importanti mill-perspettiva tas-sahha pubblika. Biex jiġi mminimizzat il-piżi, il-monitoraġġ għandu jinkiseb kemm jista' jkun minn kampjuni bijologici jew mill-iżolati miġbura fil-qafas tal-programmi nazzjonali ta' kontroll li digà jkunu ġew stabiliti.

- (12) Ir-Regolament (KE) Nru 2160/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽¹⁾ jistipula li l-Istati Membri għandhom jistabbilixxu programmi nazzjonali tal-kontroll li għandhom jinkludu t-tehid ta' kampjuni għall-ittejtjar għas-Salmonella spp. fi stadji differenti tal-katina alimentari. Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2073/2005⁽²⁾ jistabbilixxi l-kriterji mikrobijologici għal certi mikroorganizmi u r-regoli li l-operaturi ta' negozji fil-qasam tal-ikel għandhom jikkonformaw magħhom. B'mod partikulari, l-awtorità kompetenti għandha tiżgura li l-operaturi ta' negozji fil-qasam tal-ikel jikkonformaw mar-regoli u l-kriterji stabbiliti f'dak ir-Regolament skont ir-Regolament (KE) Nru 882/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽³⁾. Il-monitoraġġ tal-AMR fis-Salmonella spp. għandu jiffoka fuq l-iżolati miksuba minn programmi nazzjonali ta' kontroll u mill-ittejtjar u l-verifika tal-konformità stabbiliti mill-awtorità kompetenti skont l-Artikolu 1 tar-Regolament (KE) Nru 2073/2005.
- (13) Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2007/407/KE⁽⁴⁾ tistabbilixxi regoli dettaljati għall-monitoraġġ tal-AMR li għandhom jitwettqu mill-Istati Membri, li jkopru s-Salmonella spp. fit-tjur, id-dundjani u l-hnieżer għall-qatla bejn l-2007 u l-2012. Tali monitoraġġ armonizzat għandu jibqa' għaddej biex tīgi segwita l-evoluzzjoni tax-xejriet u jiġi estiż għall-AMR fpatogeni u kommensali oħra minħabba t-thassib li qed jikber fil-qasam tas-sahha pubblika dwar ir-rwol ta' dawn il-mikroorganizmi fir-riskju globali tal-AMR imsemmi f'opinjonijiet xjentifiċi. Il-monitoraġġ u r-rappurtar skont l-Artikolu 7 u 9 tad-Direttiva 2003/99/KE għandu ghaldaqstant ikun f'konformità mad-dispożizzjonijiet u r-rekwiżiti teknici dwar il-monitoraġġ u r-rappurtar armonizzati tal-AMR, li tqis ir-rakkmandazzjonijiet stabbiliti fir-rapporti tal-EFSA.
- (14) Għal raġunijiet ta' carezza tal-legiżlazzjoni tal-Unjoni, id-Deċiżjoni 2007/407/KE għandha tīgi revokata.

⁽¹⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 2160/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Novembru 2003 fuq il-kontroll tas-salmonella u aġenti zoonotici oħra specifiċi li jkun hemm ġewwa l-ikel (GU L 325, 12.12.2003, p. 1).

⁽²⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2073/2005 tal-15 ta' Novembru 2005 dwar kriterji mikrobijologici għall-prodotti tal-ikel (GU L 338, 22.12.2005, p. 1).

⁽³⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 882/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 dwar il-kontrolli ufficijali mwettqa biex tīgi żgurata l-verifikazzjoni tal-konformità mal-ligi tal-ghalf u l-ikel, mas-sahha tal-annimali u mar-regoli dwar il-welfare tal-annimali (GU L 165, 30.4.2004, p. 1).

⁽⁴⁾ Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2007/407/KE tat-12 ta' Ġunju 2007 dwar il-monitoraġġ armonizzat tar-rezistenza antimikrobika fis-Salmonella fit-tjur u l-hnieżer (GU L 153, 14.6.2007, p. 26).

(15) Biex l-Istati Membri jkunu jistgħu jorganizzaw lilhom infuhom u biex jithaffef l-ippjanar tal-monitoraġġ u tar-rappurtar stipulati f'din id-Deċiżjoni, din għandha tapplika mill-1 ta' Jannar 2014.

(16) Il-miżuri stipulati f'din id-Deċiżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Sahha tal-Annimali,

ADOTTAT DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

Suġġett u kamp ta' applikazzjoni

1. Din id-Deċiżjoni tistabbilixxi regoli dettaljati għall-monitoraġġ u r-rappurtar armonizzati tar-rezistenza antimikrobika (AMR) li għandhom jitwettqu mill-Istati Membri skont l-Artikolu 7(3) u 9(1) tad-Direttiva 2003/99/KE u l-Anness II(B) u l-Anness IV tiegħi.

Dan il-monitoraġġ u dan ir-rapportaġġ għandhom ikopru l-batterji segwenti miksuba minn kampjuni minn certi popolazzjonijiet ta' annimali li jipproduċċu l-ikel u certu ikel:

(a) *Salmonella* spp.;

(b) *Campylobacter jejuni* u *Campylobacter coli* (*C. jejuni* u *C. coli*);

(c) Kommensal indikatur *Escherichia coli* (*E. coli*);

(d) Kommensal indikatur *Enterococcus faecalis* u *Enterococcus faecium* (*E. faecalis* and *E. faecium*).

2. Din id-Deċiżjoni tistabbilixxi rekwiżiti spċifici għal monitoraġġ u rappurtar armonizzati tas-*Salmonella* spp, u l-*E.coli* li jiproduċu l-enzimi li ġejjin fċerti popolazzjonijiet ta' annimali li jiproduċu l-ikel u fċerti ikel:

- (a) β-Lattamaži bi Spetru Estiż (ESBL);
- (b) AmpC β-Lattamaži (AmpC);
- (c) Karbapenemaži.

Artikolu 2

Qafas għat-teħid tal-kampjuni u l-għbir ta' iżolati mill-Istati Membri

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw it-teħid tal-kampjuni għall-monitoraġġ tal-AMR fkonformità mar-rekwiżiti tekniċi stabbiliti fil-Parti A tal-Anness.

2. L-Istati Membri għandhom jiġbru iżolati rappreżentattivi tal-batterji segwenti fkonformità mar-rekwiżiti tekniċi stabbiliti fil-parti A tal-Anness:

- (a) *Salmonella* spp.;
- (b) *C. jejuni*;
- (c) Kommensal indikatur *E. coli*; u
- (d) *Salmonella* spp. u *E. coli* li jiproduċu l-ESBL, l-AmpC jew il-karbapenemaži.

3. L-Istati Membri jistgħu jiġbru iżolati rappreżentattivi tal-batterji segwenti sakemm jagħmlu dan fkonformità mar-rekwiżiti tekniċi stabbiliti fil-parti A tal-Anness;

- (a) *C. Coli*;
- (b) Kommensali indikaturi *E. faecalis* u *E. faecium*.

Artikolu 3

Iżolati tas-*Salmonella* spp. miksuba minn operaturi tan-negożju fil-qasam tal-ikel

Fejn, minhabba l-prevalenza batterika baxxa, jew minhabba ghadd zghir ta' unitajjet epidermjoloġici fi Stat Membru, l-ghadd minimu ta' iżolati tas-*Salmonella* spp. miġbura mill-awtorità kompetenti waqt kontrolli ufficjali skont il-punt 1(a) tal-Parti A tal-Anness ma jkunx biżżejjed biex jintlahaq-l-ghadd minimu meħtieġ ta' iżolati li għandhom jiġu ttestjati għas-suxxettibilità antimikrobika, l-awtorità kompetenti tista' tuża iżolati miksuba minn operaturi tan-negożju fil-qasam tal-ikel

sakemm tali iżolati jinkisbu mill-operatur tan-negożju fil-qasam tal-ikel fkonformità mad-dispożizzjonijiet segwenti:

- (a) il-programm nazzjonali ta' kontroll stipulat fl-Artikolu 5 tar-Regolament (KE) Nru 2160/2003;
- (b) il-kriterji tal-proċess tal-igjene stabbiliti fil-punti 2.1.3, 2.1.4 u 2.1.5 tal-Kapitolo 2 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 2073/2005.

Artikolu 4

Analizi minn laboratorji nazzjonali ta' referenza

1. Laboratorji nazzjonali ta' referenza għall-AMR għandhom iwttaq l-analizi segwenti:

- (a) l-ittejjar għas-suxxettibilità antimikrobika tal-iżolati stabbiliti fil-punti 2 u 3 tal-Parti A tal-Anness;
- (b) il-monitoraġġ spċificu ta' *Salmonella* spp. u l-*E. coli* li jiproduċu l-ESBL jew l-AmpC jew il-karbapenemaži stabbiliti fil-punt 4 tal-Parti A tal-Anness.

2. L-awtorità kompetenti tista' tagħżel laboratorji oħra minbarra laboratorju nazzjonali ta' referenza għall-AMR fkonformità mal-Artikolu 12 tar-Regolament (KE) Nru 882/2004 biex iwettaq l-analizi stipulata fil-paragrafu 1.

Artikolu 5

Valutazzjoni u rappurtar

L-Istati Membri għandhom jivvalutaw ir-rizultati tal-monitoraġġ tal-AMR stipulat fl-Artikoli 2 u 3 u jinkludu dik il-valutazzjoni fir-rapport dwar ix-xejriet u s-sorsi taż-żoonozi, l-ġażiż zonot u r-rezistenza antimikrobika stipulata fl-Artikolu 9(1) tad-Direttiva 2003/99/KE.

Artikolu 6

Pubblikazzjoni u l-kunfidenzjalità tad-dejta

L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurta fl-ikel għandha tippubblika, fkonformità mal-Artikolu 9(2) tad-Direttiva 2003/99/KE, l-dejta dwar ir-rezistenza antimikrobika kwantitattiva nazzjonali ibbażata fuq l-iżolati u R-riżultati tal-analizi rappurtati fkonformità mal-Artikolu 4.

Artikolu 7

Revoka

Id-Deċiżjoni 2007/407/KE hija b'dan revokata.

*Artikolu 8***Applikazzjoni**

Din id-Deciżjoni tapplika mill-1 ta' Jannar 2014.

*Artikolu 9***Indirizzati**

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, it-12 ta' Novembru 2013.

Għall-Kummissjoni

Tonio BORG

Membru tal-Kummissjoni

ANNESS

REKWIŻITI TEKNIĆI

IL-PARTI A

QAFAS GHAT-TEHID TA' KAMPJUNI U ANALIŻI

1. **Orīgini tal-iżolati**

L-Istati Membri għandhom jiġbru iżolati rappreżentattivi ghall-monitoraġġ tal-AMR tal-anqas minn kull waħda mill-popolazzjonijiet segwenti tal-annimali u kategoriji tal-ikel:

(a) Iżolati mis-*Salmonella* spp.:

- (i) kull popolazzjoni ta' tiġieġ tal-bajd, tiġieġ tas-simna, u dundjani tas-simna li ttieħdu bħala kampjun fil-qafas tal-programmi nazzjonali ta' kontroll, stabbilit fkonformità mal-Artikolu 5(1) tar-Regolament (KE) Nru 2160/2003;
- (ii) karkassi kemm ta' tiġieġ tas-simna kif ukoll ta' dundjani tas-simna meħudin bħala kampjun ghall-ittestjar u l-verifikasi ta' konformità, fkonformità mal-punt 2.1.5 tal-Kapitolu 2 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 2073/2005;
- (iii) karkassi ta' hnieder tas-simna meħudin bħala kampjun ghall-ittestjar u l-verifikasi ta' konformità, fkonformità mal-punt 2.1.4 tal-Kapitolu 2 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 2073/2005;
- (iv) karkassi ta' bovini li għandhom inqas minn sena fejn il-produzzjoni tal-laħam ta' dawk il-bovini fl-Istat Membru taqbeż l-10 000 tunnellata maqtula fis-sena fil-kampjuni għall-żebi u l-verifikasi ta' konformità, fkonformità mal-punt 2.1.3 tal-Kapitolu 2 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 2073/2005.

(b) Iżolati *C. jejuni* minn kampjuni mill-musrana l-għamja miġbura waqt il-qatla minn tiġieġ tas-simna u minn dundjani tas-simna fejn il-produzzjoni ta' laħam tad-dundjan fl-Istat Membru taqbeż l-10 000 tunnellata maqtula fis-sena.

(c) Iżolati ta' kommensal indikatur *E. coli* minn:

- (i) kampjuni mill-musrana l-għamja miġbura waqt il-qatla minn tiġieġ tas-simna u minn dundjani tas-simna fejn il-produzzjoni ta' laħam tad-dundjan fl-Istat Membru taqbeż l-10 000 tunnellata maqtula fis-sena;
- (ii) kampjuni mill-musrana l-għamja miġbura waqt il-qatla minn hnieder tas-simna u bovini fejn il-produzzjoni tal-laħam ta' dawk il-bovini fl-Istat Membru taqbeż l-10 000 tunnellata maqtula fis-sena.

(d) *E. coli* li jiproduċċu l-ESBL, l-AmpC jew il-karba penemaži minn:

- (i) kampjuni mill-musrana l-għamja miġbura waqt il-qatla minn tiġieġ tas-simna u minn dundjani tas-simna fejn il-produzzjoni ta' laħam tad-dundjan fl-Istat Membru taqbeż l-10 000 tunnellata maqtula fis-sena;
- (ii) kampjuni mill-musrana l-għamja miġbura waqt il-qatla minn hnieder tas-simna u bovini fejn il-produzzjoni tal-laħam ta' dawk il-bovini fl-Istat Membru taqbeż l-10 000 tunnellata maqtula fis-sena;
- (iii) kampjuni ta' laħam frisk ta' tiġieġ tas-simna, laħam tal-hnieżer u laħam bovin miġbura fl-istadju tal-bejgh bl-imnut.

(e) Fejn Stat Membru jiddeċiedi li jittestja *C. coli* fkonformità mal-Artikolu 2(3)(a), iżolati minn:

- (i) kampjuni tal-musrana l-għamja miġbura waqt il-qatla minn tiġieġ tas-simna;
- (ii) kampjuni tal-musrana l-għamja miġbura waqt il-qatla minn hnieder tas-simna.

(f) Fejn Stat Membru jiddeċiedi li jittestja *E. faecalis* u *E. faecium* fkonformità mal-Artikolu 2(3)(b), iżolati minn:

(i) kampjuni mill-musrana l-ġhamja miġbura waqt il-qatla minn tiġieq tas-simna u minn dundjani tas-simna fejn il-produzzjoni ta' laham tad-dundjan fl-Istat Membru taqbeż l-10 000 tunnellata maqtula fis-sena;

(ii) kampjuni mill-musrana l-ġhamja miġbura waqt il-qatla minn ġnieżer tas-simna u bovini fejn il-produzzjoni tal-laħam ta' dawk il-bovini fl-Istat Membru taqbeż l-10 000 tunnellata maqtula fis-sena.

Iżolati miksuba mill-Istat Membru minn oriġini oħra għajr dawk imsemmija fil-punti (a) sa (f), jistgħu jiġu t-testjati ghall-AMR mill-awtorità kompetenti fuq bażi volontarja u miżmura separatament meta jiġu rrappurtati fkonformità mal-punt 2 tal-Parti B tal-Anness. Madankollu, meta jitwettqu tali testijiet għall-AMR, japplikaw ir-rekwiziti tekniċi specifiċi tal-punti 3, 4 u 5.

2. Il-frekwenza tat-tehid tal-kampjuni, id-daqs u d-disinn

2.1. Il-frekwenza tat-tehid tal-kampjuni

Kull sentejn l-Istati Membri għandhom iwettqu l-ġbir ta' kampjuni u l-it-testjar għas-suxxettibilità antimikrobika stipulati fl-Artikolu 2 sa 4 ta' kull kombinament tal-ispeci batterika u t-tip ta' kampjun ta' popolazzjoni tal-annimali jew kategoriji tal-ikel elenkti fil-punt 1 ta' din il-Parti u l-monitoraġġ specifiku ta' *Salmonella spp.* u *E. coli* li jiproduċi l-ESBL, jew l-AmpC jew il-karba penemażi fkonformità mal-punt 4 ta' din il-Parti fkonformità mas-sistema ta' rotazzjoni segwenti:

(a) Fis-snin 2014, 2016, 2018 u 2020 għat-tiġieq tal-bajd, it-tiġieq tas-simna u l-laħam frisk tagħhom, u d-undjani tas-simna. Madankollu, il-monitoraġġ specifiku tal-kommensal indikatur *E. coli* li jiproduċi l-ESBL jew l-AmpC jew il-karba penemażi fkonformità mal-punt 4.1 m'għandux ikun obbligatorju fis-sena 2014;

(b) Fis-snin 2015, 2017 u 2019, għall-ġnieżer, il-bovini li għandhom inqas minn sena, laħam tal-ġnieżer u laħam tal-bovini.

2.2. Daqs tal-kampjun

l-Istati Membri għandhom jittestjaw 170 iżolat ghall-it-testjar għas-suxxettibilità antimikrobika għal kull kombinament tal-ispeci batterika u t-tip ta' kampjun ta' popolazzjoni tal-annimali jew kategorija tal-ikel elenkti fil-punt 1(a), (b), (c), (e) u (f). Madanakollu, fl-Istati Membri bi produzzjoni ta' inqas minn 100 000 tunnellata ta' laħam tat-tjur maqtula kull sena u inqas minn 100 000 tunnellata ta' laħam tal-ġnieżer maqtula kull sena (¹), dawn għandhom jittestjaw 85 iżolat minflok 170 iżolat għal kull kombinament specifiku korrispondenti.

Fdawk l-Istati Membri fejn, fi kwalunkwe sena, numru akbar ta' iżolati għal certi kombinamenti tal-ispeci batterika u t-tip ta' kampjun ta' popolazzjoni tal-annimali u kategorija ta' ikel elenkti fil-punt 1(a), (b), (c), (e) u (f) hija disponibbli, l-iżolati kollha jew għażiela rappreżentattiva aleatorja daqs jew ikbar mill-ġħadd ta' iżolati meħtieġa fkonformità mal-ewwel paragrafu, għandhom jiġu inkluži fl-it-testjar ta' suxxettibilità antimikrobika.

Fdawk l-Istati Membri fejn, minħabba prevalenza batterika baxxa jew ghadd żgħir ta' unitajiet epidemjoloġiči, f'kull sena, l-ġħadd ta' iżolati meħtieġa fkonformità mal-ewwel paragrafu għal certi kombinamenti tal-ispeci batterika u t-tip ta' kampjun ta' popolazzjoni tal-annimali jew kategorija tal-ikel elenkti fil-punt 1(a), (b), (c), (e) u (f), ma jkunz jista' jinkiseb, l-iżolati kollha disponibbli fi tmiem il-perjodu ta' monitoraġġ għandhom ikunu inkluži fl-it-testjar ta' suxxettibilità antimikrobika.

Għall-monitoraġġ specifiku tal-kommensal indikatur *E. coli* li jiproduċi l-ESBL jew l-AmpC jew il-karba penemażi stabbiliti fil-punt 4.1, l-Istati Membri għandhom janalizzaw 300 kampjun ta' kull popolazzjoni tal-annimali u kategorija tal-ikel, elenkti fil-punt 1(d). Madanakollu, fl-Istati Membri bi produzzjoni ta' inqas minn 100 000 tunnellata ta' laħam tat-tjur maqtula kull sena, inqas minn 100 000 tunnellata ta' laħam tal-ġnieżer maqtula kull sena u inqas minn 50 000 tunnellata ta' laħam tal-bovini maqtula kull sena (²) l-Istat Membru għandu janalizza 150 iżolat minflok 300 iżolat għal kull kombinament specifiku korrispondenti.

(¹) Skont l-iktar dejta reċenti disponibbli mill-Eurostat (<http://epp.eurostat.ec.europa.eu>).

(²) Ara n-nota f'qiegħ il-paġna 1.

2.3. Disinn tat-tehid ta' kampjuni

Iżolati li huma ttestjati għas-suxxettibilità antimikrobika kif stipulat fl-Artikolu 2 għandhom jinkisbu minn programmi ta' monitoraġġ, ibbażati fuq kampjuni aleatorji tad-disinn. L-izolati batteriċi msemmija fl-Artikolu 2 għandhom joriginaw minn unitajiet epidemjoloġiči magħżula aleatorjament fil-biċċeriji. Fejn annimali morda jiġi inkluzi f'kampjun, ir-riżultat tal-ittejtar għas-suxxettibilità antimikrobika għandu jinżamm separatażment meta jiġi rrappurtat f'konformità mal-punt 2 tal-Parti B.

L-awtorità kompetenti għandha tiżgura l-aleatorjità tal-iskema tat-tehid tal-kampjuni u l-implementazzjoni tajba tagħha.

Fil-każ ta' tehid ta' kampjuni f'biċċeriji kif stipulat fil-punt 1 tal-Parti A, it-tehid ta' kampjuni għandu jitwettaq f'biċċeriji li jipproċessaw mill-inqas 60 % tal-popolazzjoni tal-annimali domestiċi speċifiċi fl-Istat Membru, u l-ewwel għandhom jiġu dawk il-biċċeriji li l-iktar jipproċessaw.

Fil-monitoraġġ stipulat għal din id-Deċiżjoni m'għandux jiġi inkluż iktar minn iżolat wieħed għal kull speċi ta' batterja mill-istess unità epidemjoloġika kull sena. L-unità epidemjoloġika għat-tigieġ tal-bajd, it-tigieġ tas-simna, id-dundjani tas-simna tkun iil-qatgħha. Ghall-hnieżer tas-simna u bovini li għandhom inqas minn sena, l-unità epidemjoloġika għandha tkun l-azjenda.

2.3.1. Te hid ta' kampjuni rappreżentattiv ta' kampjuni waqt il-qatla

It-tehid aleatorju tal-kampjuni għandu jkun stratifikat għal kull biċċerija billi jiġi allokat l-ghadd ta' kampjuni minn annimali prodotti domestiċkament miġbura għal kull biċċerija proporzjonalment għal ammont ta' proċessar annwali tal-biċċerija.

Il-kampjuni miġbura waqt il-qatla għandhom jiġu mqassma indaqs fuq kull xahar tas-sena biex b'hekk jiġu koperti l-istaġġuni differenti.

Biex jitqies bħala raggruppament, jingabar kampjun rappreżentattiv wieħed biss tal-kontenut tal-musrana l-għamja għal kull unità epidemjoloġika, miksub jew minn karkassa wahdanja inkella minn ghadd ta' karkassi.. Inkella t-tehid tal-kampjuni jkun ibbażat fuq għaż-żejt aleatorja rigward il-jiem tat-tehid tal-kampjuni kull xahar u rigward liema lottijiet għandhom jingħażlu għat-tigieġ ta' kampjuni f'jum magħżul.

L-ghadd ta' kampjuni bijologiči li għandhom jingħabru skont il-punt 1(a), (b), (c), (e) u (f) tal-Parti A għandua jiġi determinat biex jinkiseb l-ghadd meħtieġ ta' iżolati permezz tal-kontabbiltà għall-prevalenza ta' speċi ta' batterji monitorjati.

2.3.2. Ġbir ta' iżolati rappreżentativi tas-Salmonella spp. miġbura fil-qafas tal-programmi nazzjonali ta' kontroll għas-Salmonella spp. f'popolazzjonijiet tal-annimali relevanti u fil-qafas tar-Regolament (KE) Nru 2073/2005

Ittestjar għas-suxxettibilità antimikrobika għandu jitwettaq għal mhux aktar minn iżolat wieħed għal kull serotip tas-Salmonella mill-istess unità epidemjoloġika kull sena.

Fejn l-ghadd tal-iżolati tas-Salmonella disponibbli kull sena għal kull popolazzjoni tal-annimali fl-Istat Membru huwa oħla mill-ghadd ta' iżolati meħtieġa skont il-punt 2.2, għaż-żejt aleatorja ta' mill-inqas 170 jew 85 iżolat għandhom jitwettaq mill-ġbir ta' iżolati disponibbli kull sena fl-Istat Membru, b'mod li tkun żgurata r-rappreżenza geografika u d-distribuzzjoni bilanċċjata tad-data tat-tehid tal-kampjuni tul is-sena. Ghall-kuntrarju, fil-każ ta' prevalenza baxxa, l-izolati kollha tas-Salmonella disponibbli għandhom jiġu ttestjati għas-suxxettibilità.

2.3.3. Ġbir ta' kampjuni waqt 1-istadju tal-bejgħ bl-imnut

l-Istati Membri għandhom jiġibru kampjuni każwali fl-istadju tal-bejgħ bl-imnut ta' laham frisk tat-tiġieġ tas-simna, laham tal-hnieżer u laham tal-bovini mingħejr għaż-żejt qabel tal-kampjuni bbażata fuq l-oriġini tal-ikel.

3. Antimikrobiċi ghall-ittejtar għas-suxxettibilità, il-valuri ta' limitu epidemjoloġiči u l-firxa ta' konċentrazzjoni li għandhom jintużaw ghall-ittejtar għas-suxxettibilità antimikrobiku tal-izolati

L-Istati Membri għandhom jittestjaw l-antimikrobiċi u jinterpretaw ir-riżultati bl-użu tal-valuri ta' limitu epidemjoloġiči u l-firxiex ta' konċentrazzjoni li huma stabbiliti fit-Tabelli 1, 2 u 3, biex tkun determinata s-suxxettibilità tas-Salmonella spp., C. coli, C. jejuni, il-kommensal indikatur E. coli, E. faecalis u E. faecium.

Metodi ta' dilwizzjoni għandhom jitwettaq skont il-metodi deskritti mill-Kumitat Ewropew dwar it-Testijiet tas-Suxxettibbli Antimikrobika (EUCAST) u l-Istitut tal-Standards Klinici u tal-Laboratorju (CLSI), adotat bhala l-metodu ta' referenza internazzjonal (ISO standard 20776-1: 2006).

Tabella 1

Għażla ta' sustanzi antimikrobiċi li għandhom jiġu inkluži fil-monitoraġġ tal-AMR, il-livelli limiti tal-EUCAST għar-reżistenza u fil-fixxiet ta' konċentrazzjoni li għandhom jiġu ttestjati fis-Salmonella spp. u l-kommensal indikatur E. coli (L-ewwel għażla)

Antimikrobika	Speċi	Livelli limiti interpretattiva tal-AMR (mg/L)		Firxa tal-konċentrazzjonijiet (mg/L) (Nru ta' bjar fil-parenteżi)
		ECOFF (a)	Valur kritiku kliniku (b)	
Ampicillina	Salmonella	> 8	> 8	1-64 (7)
	E.coli	> 8	> 8	
Cefotaksim	Salmonella	> 0,5	> 2	0,25-4 (5)
	E.coli	> 0,25	> 2	
Ceftazidim	Salmonella	> 2	> 4	0,5-8 (5)
	E.coli	> 0,5	> 4	
Meropenem	Salmonella	> 0,125	> 8	0,03-16 (10)
	E. coli	> 0,125	> 8	
Acidu nalidissiku	Salmonella	> 16	Mhux disponibbli	4-128 (6)
	E. coli	> 16	Mhux disponibbli	
Ciprofloksaċina	Salmonella	> 0,064	> 1	0,015-8 (10)
	E. coli	> 0,064	> 1	
Tetraċiklina	Salmonella	> 8	Mhux disponibbli	2-64 (6)
	E. coli	> 8	Mhux disponibbli	
Kolistina	Salmonella	> 2	> 2	1-16 (5)
	E. coli	> 2	> 2	
Gentamiċina	Salmonella	> 2	> 4	0,5-32 (7)
	E. coli	> 2	> 4	
Trimetoprima	Salmonella	> 2	> 4	0,25-32 (8)
	E. coli	> 2	> 4	
Sulfametoksazol	Salmonella	Mhux disponibbli	Mhux disponibbli	8-1 024 (8)
	E. coli	> 64	Mhux disponibbli	
Kloramfenikol	Salmonella	> 16	> 8	8-128 (5)
	E. coli	> 16	> 8	
Azitromiċina	Salmonella	Mhux disponibbli	Mhux disponibbli	2-64 (6)
	E. coli	Mhux disponibbli	Mhux disponibbli	
Tigeċikclina	Salmonella	> 1 (*)	> 2 (*)	0,25-8 (6)
	E.coli	> 1	> 2	

(a) Il-valuri ta' limitu epidemiologici tal-EUCAST.

(b) Valur ta' limitu kliniku ta' reżistenza tal-EUCAST.

(*) Dejta mill-EUCAST disponibbli għas-Salmonella Enteriditis, Typhimurium, Typhi u Paratyphi.

Mhux disponibbli: mhux disponibbli.

Tabella 2

Għażla ta' sustanzi antimikrobiċi li għandhom jiġu inkluži fil-monitoraġġ tal-AMR, il-livelli limiti interpretattivi tal-EUCAST għar-rezistenza u fil-firxiet ta' konċentrazzjoni li għandhom jiġu ttestjati fis-C. jejuni and C. coli

Antimikrobika	Speċi	Livelli limiti interpretattiva tal-AMR (mg/L)		Firxa tal-konċentrazzjoni (mg/L) (Nru ta' bjar fil-parenteżi)
		ECOFF (a)	Valur tal-limitu kliniku (b)	
Eritromiċina	C. jejuni	> 4	> 4	1-128 (8)
	C. coli	> 8	> 8	
Ciprofloksaċina	C. jejuni	> 0,5	> 0,5	0,12-16 (8)
	C. coli	> 0,5	> 0,5	
Tetraċiklina	C. jejuni	> 1	> 2	0,5-64 (8)
	C. coli	> 2	> 2	
Gentamiċina	C. jejuni	> 2	Mhux disponibbli	0,12-16 (8)
	C. coli	> 2	Mhux disponibbli	
Aċidu nalidissiku	C. jejuni	> 16	Mhux disponibbli	1-64 (7)
	C. coli	> 16	Mhux disponibbli	
Streptomiċina (c)	C. jejuni	> 4	Mhux disponibbli	0,25-16 (7)
	C. coli	> 4	Mhux disponibbli	

(a) Il-valuri ta' limitu epidemjoloġiċi tal-EUCAST.

(b) Valur ta' limitu kliniku ta' rezistenza tal-EUCAST.

(c) Fuq baži volontarja.

Mhux disponibbli: mhux disponibbli.

Tabella 3

Għażla ta' sustanzi antimikrobiċi li għandhom jiġu inkluži fil-monitoraġġ tal-AMR, il-livelli limiti tal-EUCAST għar-rezistenza u l-firxiet ta' konċentrazzjoni li għandhom jiġu ttestjati fis-E. faecalis u l-E. faecium

Antimikrobika	Speċi	Livelli limiti interpretattiva tal-AMR (mg/L)		Firxa tal-konċentrazzjonijiet (mg/L) (Nru ta' bjar fil-parenteżi)
		ECOFF (a)	Valur tal-limitu kliniku (b)	
Gentamiċina	E. faecalis	> 32	Mhux disponibbli	8-1 024 (8)
	E. faecium	> 32	Mhux disponibbli	
Kloramfenikol	E. faecalis	> 32	Mhux disponibbli	4-128 (6)
	E. faecium	> 32	Mhux disponibbli	
Ampiċillina	E. faecalis	> 4	> 8	0,5-64 (8)
	E. faecium	> 4	> 8	
Vankomiċina	E. faecalis	> 4	> 4	1-128 (8)
	E. faecium	> 4	> 4	
Tejkoplanina	E. faecalis	> 2	> 2	0,5-64 (8)
	E. faecium	> 2	> 2	

Antimikrobika	Speci	Livelli limiti interpretativa tal-AMR (mg/L)		Firxa tal-konċentrazzjonijiet (ng/L) (Nru ta' bjar fil-parenteżzi)
		ECOFF (⁹)	Valur tal-limitu kliniku (⁹)	
Eritromiċina	<i>E. faecalis</i>	> 4	Mhux disponibbli	1-128 (8)
	<i>E. faecium</i>	> 4	Mhux disponibbli	
Kinupristina/ Dalfopristina	<i>E. faecalis</i>	Mhux disponibbli	Mhux disponibbli	0,5-64 (8)
	<i>E. faecium</i>	> 1	> 4	
Tetraċiklina	<i>E. faecalis</i>	> 4	Mhux disponibbli	1-128 (8)
	<i>E. faecium</i>	> 4	Mhux disponibbli	
Tigeċiklina	<i>E. faecalis</i>	> 0,25	> 0,5	0,03-4 (8)
	<i>E. faecium</i>	> 0,25	> 0,5	
Lineżolid	<i>E. faecalis</i>	> 4	> 4	0,5-64 (8)
	<i>E. faecium</i>	> 4	> 4	
Daptomiċina	<i>E. faecalis</i>	> 4	Mhux disponibbli	0,25-32 (8)
	<i>E. faecium</i>	> 4	Mhux disponibbli	
Ciprofloksaċina	<i>E. faecalis</i>	> 4	Mhux disponibbli	0,12-16 (8)
	<i>E. faecium</i>	> 4	Mhux disponibbli	

(⁹) Il-valuri ta' limitu epidemjoloġiči tal-EUCAST.

(⁹) Valur ta' limitu kliniku ta' rezistenza tal-EUCAST.

Mhux disponibbli: mhux disponibbli.

4. Monitoraġġ specifiku ta' *Salmonella* spp. u *E. coli* li jiproduċi l-ESBL jew l-AmpC jew il-karba penemaži

- 4.1. Il-metodu għad-detezzjoni ta' *E. coli* li jiproduċi l-ESBL jew l-AmpC jew il-karba penemaži fit-tigieg tas-simna, fid-dundjani tas-simna, fil-hnieżer tas-simna, fil-bovini li għandhom inqas minn sena u laham frisk ta' tigieg tas-simna, laħam tal-hnieżer u laħam tal-bovini

Għall-ghan biex jiġi stmat il-proporzjon ta' kampjuni li fihom *E. coli* li jiproduċi l-ESBL jew l-AmpC jew il-karba penemaži fost il-kampjuni mill-musrana l-ghajnejha mięgħura minn tiġieq tas-simna, dundjani tas-simna, hnieżer tas-simna, bovini li għandhom inqas minn sena, laħam frisk tat-tigieg tas-simna, laħam tal-hnieżer u laħam tal-bovini f'konformità mal-punt 1(d) ta' din il-Parti, il-metodu seguenti għandu japplika.

Għad-detezzjoni ta' *E. coli* li jiproduċi l-ESBL jew l-AmpC il-metodu għandu jibda permezz ta' stadju ta' tishieħ minn qabel, segwit b'inokulazzjoni fuq agar McConkey li jkun fih ċefalosporina tat-tielet ġenerazzjoni f'konċen-trazzjoni selettiva skont l-ahhar veržjoni tal-protokoll dettaljat għall-istandardizzazzjoni tal-Laboratorju ta' Referenza tal-Unjoni Ewropea għar-Rezistenza Antimikrobika (⁹). L-ispeċi mikrobika *E. coli* għandha tiġi identifikati permezz ta' metodu xieraq.

L-Istat Membru jista' jiddeċiedi, abbaži taċ-ċirkostanzi epidemjoloġiči, li jittestja b'mod parallel platt addizzjonal selettiv li jtelfit it-tkabbir ta' *E. coli* li jiproduċi l-AmpC biex tithaffex id-detezzjoni specifika ta' *E. coli* li jiproduċi l-ESBL. Meta tintuża din il-possibbiltà, ir-riżultati tal-platt selettiv addizzjonal li jtelfit it-tkabbir ta' *E. coli* li jiproduċi l-AmpC għandhom jinżammu separatament meta jiġu rrappurtati skont il-punt 2 tal-Parti B.

L-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li jkun hemm detezzjoni ta' mikro-organiżmi li jiproduċi l-karba penemaži permezz tal-użu tat-tiġi minn qabel selettiv u t-tqegħid fi platt selettiv sussegwenti fuq midja li jkun fiha il-karba penem, skont il-verżjoni l-aktar reċenti tal-protokoll dettaljati għall-istandardizzazzjoni tal-laboratorju ta' referenza tal-Unjoni Ewropea għall-AMR (⁹).

Iż-żerot wieħed preżuntiv ta' *E. coli* li jiproduċi l-ESBL, l-AmpC jew il-karba penemaži miksub minn kull kampjun pożiġt mill-musrana l-ghajnejha u kampjun tal-laħam għandhom jiġi tħalli fuq l-ewwel għażla ta' antimikrobici f'konformità mat-Tabella 1 u wara sottomessi għal it-testjar estiż għas-suxxettibilità kif stabbilit fil-punt 4.2 jekk ikunu rezistenti għall-ceftaxime jew iċ-ċeptazidim jew il-meropenem abbażi tal-kritetji interpretativi (valuri ta' limitu epidemjoloġiči) elenkti f'Tabella 1.

(⁹) www.crl-ar.eu

(⁹) Ara n-nota ta' qiegħ il-paġna 3.

- 4.2. Metodu ghall-karatterizzazzjoni u l-klassifikazzjoni ta' iżolati tas-Salmonella spp. u E. coli li juri rezistenza għaċ-Ċefalosporinas jew il-meropenem tat-tielet ġenerazzjoni

L-iżolati preżuntivi kollha ta' E. coli li jipproduċu l-ESBL jew l-AmpC jew il-karbapenemaži identifikati permezz tat-tqegħid selettiv fi platti deskrift fil-punt 4.1 kif ukoll dawk l-iżolati tas-Salmonella spp. u l-E. coli magħżula b'mod aleatorju li wara l-itteżżejjar mal-ewwel għażla ta' antimikrobiċi fkonformità mat-Tabella 1, ikunu rezistenti ghall-cefotaxime jew il-ceftazidime jew il-meropenem, għandhom jiġu ttestjati iktar bit-tieni għażla ta' sustanzi antimikrobiċi fkonformità mat-Tabella 4. Din l-ġhażla tinkludi test tas-sinergja taċ-ċefoksitina, iċ-ċeċepim u l-klavulanat flimkien mal-cefotaxime u l-ceftazidime għad-detezzjoni ta' produzzjoni ta' ESBL u AmpC. Barra minn hekk, it-tieni għażla fiha wkoll l-impenem, il-meropenem u l-ertapenem biex tkun verifikasi b'mod fenotipku il-produtturi preżuntivi tal-karbapenemaži.

Tabella 4

Għażla ta' sustanzi antimikrobiċi, il-valuri ta' limitu epidemjoloġiċi tal-EUCAST (ECOFFs) u valuri kritiči kliniči u firxiet tal-konċentrazzjoni li għandhom jintużaw biex jiġu ttestjati biss iżolati tas-Salmonella spp. u l-kommensal indikatur E. coli rezistenti ghall-cefotaxime jew iċ-ċeftazidim jew il-meropendem — (It-tieni għażla)

Antimikrobika	Speċi	Livelli limiti interpretattiva tal-AMR (mg/L)		Firxa tal-konċentrazzjonijiet (mg/L) (Nru ta' bjar fil-parenteżi)
		ECOFF (a)	Valur kritiku kliniku (b)	
Čefoksitina	Salmonella	> 8	Mhux disponibbli	0,5-64 (8)
	E. coli	> 8	Mhux disponibbli	
Čeċepim	Salmonella	Mhux disponibbli	Mhux disponibbli	0,06-32 (10)
	E. coli	> 0,125	> 4	
Čefotaksim + aċċidu klavaliniku (*)	Salmonella	Mhux disponibbli (**)	Mhux disponibbli (**)	0,06-64 (11)
	E. coli	Mhux disponibbli (**)	Mhux disponibbli (**)	
Čeftazidim + aċċidu klavaliniku (*)	Salmonella	Mhux disponibbli (**)	Mhux disponibbli (**)	0,125-128 (11)
	E. coli	Mhux disponibbli (**)	Mhux disponibbli (**)	
Meropenem	Salmonella	> 0,125	> 8	0,03-16 (10)
	E. coli	> 0,125	> 8	
Temoċillina	Salmonella	Mhux disponibbli	Mhux disponibbli	0,5-64 (8)
	E. coli	Mhux disponibbli	Mhux disponibbli	
Imipenem	Salmonella	> 1	> 8	0,12-16 (8)
	E. coli	> 0,5	> 8	
Ertapenem	Salmonella	> 0,06	> 1	0,015-2 (8)
	E. coli	> 0,06	> 1	
Čefotaksim	Salmonella	> 0,5	> 2	0,25-64 (9)
	E. coli	> 0,25	> 2	
Čeftazidim	Salmonella	> 2	> 4	0,25-128 (10)
	E. coli	> 0,5	> 4	

(a) Il-valuri ta' limitu epidemjoloġiċi tal-EUCAST.

(b) Valuri kritiči kliniči ta' rezistenza tal-EUCAST.

Mhux disponibbli: mhux disponibbli.

(*) 4 mg/L clavulanic acid.

(**) Il-valuri għandhom jiġu mqabbla mal-valuri ta' Cefotaxime u Ceftazidime u interpretati skont linji gwida tas-CLSI jew tal-EUCAST rigward l-itteżżejjar tas-sinergja.

- 4.3. Metodu kwalitattiv għall-valutar tal-proporzjon ta' E. coli li jipproduċu l-ESBL jew l-AmpC

I-Istati Membri, b'mod speċjali l-Istati Membri li jkunu sabu prevalenza għolja ta' E. coli li jipproduċu l-ESBL jew l-AmpC permezz tal-metodu ta' dettezzjoni stabbilit fil-punt 4.1, jistgħu jikkaratterizzaw il-proporzjon ta' E. coli li jipproduċu l-ESBL jew l-AmpC fil-popolazzjoni kollha ta' E. coli.

Dan għandu jsir billi jingħata numru lill-E. coli li jipproduċu l-ESBL jew l-AmpC u l-E. coli totali preżenti f'kampjun bl-użu ta' metodi ta' dilwizzjoni u t-tqegħid sussegwenti fuq platt fuq midja selettivi u mhux selettivi, skont il-verżjoni l-aktar reċenti tal-protokoll dettaljati tal-Laboratorju ta' Referenza tal-Unjoni Ewropea għar-Rezistenza Antimikrobika (⁵).

5. Il-kontroll tal-kwalità u l-hażna tal-iżolati

Il-laboratorji deżinjati mill-awtorità kompetenti biex iwettqu l-ittejtjar għas-suxxettibilità antimikrobika tal-iżolati inkluži fil-programm ta' monitoraġġ armonizzat, għandhom ikunu involuti f'sistema ta' assigurazzjoni ta' kwalità inkluž test ta' profiċjenza stabbiliti jew fil-livell nazzjonali inkella tal-Unjoni, fl-identifikazzjoni, l-ittejtjar tat-tip u għas-suxxettibilità tal-batterja fil-mira permezz tal-monitoraġġ armonizzat tal-AMR.

L-iżolati għandhom jinħażu fil-laboratorji nazzjonali ta' referenza ghall-AMR f'temperatura ta' - 80 °C għal perjodu minimu ta' ħames snin. Metodi oħra ta' hażna jistgħu inkella jintużaw sakemm tiġi żgurata l-vijabbiltà u n-nuqqas ta' bidliet fil-proprijeatjiet tal-ispeci.

IL-PARTI B

RAPPURTAR

1. Dispożizzjonijiet ġenerali għar-rappurtar tad-dejta

Fejn il-monitoraġġ tal-AMR jitwettaq mill-awtorità kompetenti minn iżolati miksuba mill-awtorità kompetenti fl-istadju l-oħrajn tal-katina tal-ikel minn dawk imsemmija fil-punt 1 tal-Parti A, iżda f'konformità mal-ispecifikazzjonijiet teknici msemmija fil-punti 3, 4 u 5 tal-Parti A, ir-riżultati ta' dan il-monitoraġġ tal-AMR għandha tiġi rrappertata skont il-punt 2 ta' din il-Parti iżda għandhom jinżammu rappertati separatament u dan mhux se jbiddel l-ġħadd ta' iżolati li għandhom jiġu ttestjati skont il-punt 2 tal-Parti A.

2. Informazzjoni li għandha tiġi inkluża għal kull kampjun individwali

Ir-rapporti għandhom jinkludu l-informazzjoni msemmija fil-punt 2.1 sa 2.6 għal kull iżolat individwali, b'kull kombinament ta' speċi batterika u popolazzjoni tal-annimali u kombinament ta' speċi batterika u ikel msemmija fil-punt 1 ta' Parti A jitqiesu separatament

L-İstati Membri għandhom jipprezentaw ir-riżultati tal-monitoraġġ armonizzat tal-AMR stipulat f'din id-Deciżjoni fforma ta' dejta mhix analizzata ibbażata fuq l-iżolati bl-użu tad-dizzjunarju tad-dejta u formoli tal-ġbir elettroniku mogħtija mill-EFSA (⁶).

2.1. Id-deskrizzjoni ġenerali tal-implementazzjoni tal-monitoraġġ tal-AMR

- Deskrizzjoni tad-disinji tat-teħid ta' kampjuni, l-istratifikazzjoni u l-proċeduri ta' aleatorizzazzjoni għal kull popolazzjoni ta' annimali u kategorija ta' ikel.

2.2. Informazzjoni ġenerali

- Identifikatur jew kodiċi tal-iżolat
- Speċi batterika
- Serotip (għas-Salmonella spp.)
- Il-fagotip tas-Salmonella Enteriditis u s-Salmonella Typhimurium (b'għażla)

2.3. Informazzjoni speċifika fir-rigward tat-teħid ta' kampjuni

- Il-popolazzjoni tal-annimali li jipproduċu l-ikel jew il-kategorija tal-ikel
- L-istadju tat-teħid tal-kampjuni
- Tip ta' kampjun
- Dak li jieħu l-kampjuni
- I-istrategġija tat-teħid tal-kampjuni

(⁵) Ara n-nota ta' qiegħ il-pagna 3.
(⁶) www.efsa.europa.eu

— Data tat-tehid ta' kampjun

— Data tat-tehid ta' kampjun

2.4. *Informazzjoni speċifika fir-rigward tat-tehid tal-kampjuni*

— Identifikatur jew kodiċi tal-iżolat mogħtija mil-laboratorju li jwettaq l-ittejtjar għas-suxxettibilità antimikrobika tal-iżolat

— Data tal-ittejtjar għas-suxxebbilità

— Sustanza antimikrobika

2.5. *Informazzjoni speċifika fir-rigward tat-tehid ta' kampjuni*

— Il-Konċentrazzjoni Minima Inibitorja (MIC) valur (f'mg/l)

2.6. *Ir-riżultati tal-ittejtjar tas-sinerġijsa*

— L-ittejtjar tas-sinerġija bl-aċċidu clavulanic ghall-ceftazidime

— L-ittejtjar tas-sinerġija bl-aċċidu clavulanic ghall-ceftaxime
